

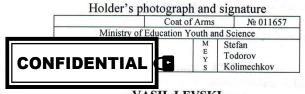
Translation Agency - All European Languages Агенция за преводи - всички езици "Скандинавия Консулт" ООД \*1990 \*

<u>www.sc-bg.com</u> <u>www.scandinavia-consult.com</u> 113A, Evlogi Georgiev Sofia 1504, Bulgaria Tel./fax +359 2 943 4305 Tel./fax +359 2 943 4172 Mobile +359 899 863241 contact@sc-bg.com

Translation from Bulgarian

### REPUBLIC OF BULGARIA

### DIPLOMA OF HIGHER EDUCATION



VASIL LEVSKI NATIONAL SPORTS ACADEMY OF SOFIA TEACHER'S FACULTY

### DIPLOMA OF HIGHER EDUCATION

### STEFAN TODOROV KOLIMECHKOV

Degree: Master

Degree programme: Physical Education

Professional qualification: Master of Physical Education

170558

Dean: [signed]

Prof. At. Slavchev, PhD

Rector: [signed]

Assoc. Prof. P. Geshev, PhD

Sea

STEFAN TODOROV KOLIMECHKOV

CONFIDENTIAL

Date of birth: 31 October 1987

District: Blagoevgrad

Citizenship: Republic of Bulgaria

Completed in 2012 the 1-year/2-semester higher education degree programme in

PHYSICAL EDUCATION

Master's Degree Programme

### PHYSICAL EDUCATION AND SPORTS IN THE SECONDARY EDUCATION LEVEL OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS

Total number of credits earned: **62.0**Cumulative GPA of the diploma of higher education: **Excellent 5.97**Record № 100 of 23 November 2012 of the State Board of Assessors.

DEAN: [signed]

Seal

Register № 2038/30 April 2013 Series HCA M 2012

On 28 August 2013 I, Ivan Dahterov, notary public authorised for and practising in the region of the Regional Court of Sofia, register № 039 in the Notary Register, do hereby certify the foregoing to be a true and exact copy of the original this day exhibited to me by Hristena Ivanova Dimitrova, of Sofia, and that the original document does not contain any deletions, additions, alterations or peculiarities whatsoever.

Complet les

Certification № 17773 Notary public: [signed]

Fee collected: BGN 5.00 Seal

### **APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:

### Republic of Bulgaria

### This public document

2. Has been signed by:

3. Acting in the capacity of

4. Bears the stamp/seal of

Certified

5. at Sofia, Bulgaria

7. by

8. Number

9. Stamp/Seal

Assoc. Prof. Pencho Georgiev Geshev, PhD

Rector

Vasil Levski National Sports Academy of Sofia

6. the 30 August 2013

the Ministry of Education and Science

C-7032/30 August 2013

10. Signature

Radka Zlateva Zlateva- Uzunova Junior Expert, Directorate CAS-MES

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

This Apostille can be checked at:

http://apostille.mon.bg

ID: 1F3B0002FC3A3

I, the undersigned S. Georgiev, do hereby certify that this is a true and faithful translation from Bulgarian into English of the document attached hereto-diploma of higher education register  $N_2$  170558. The translation consists of 2 pages.

Certified translator:

Svetozar Penchev Georgiev



### THE REPUBLIC OF BULGARIA Ministry of Foreign Affairs

"Consular relations" Directorate certifies the signature, affixed by the translator:

Svetozar Penchev Georgiev

The Ministry of Foreign Affairs does not bear the responsibility for fidelity of the translation.

Sofia, date: 10.09.2013 Legalization sector:

D: 05-24811DD389BB

1 http://apostille.mfa.bg

She Shele .





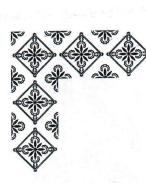
ЧЕСКО ВЪЗПИТАНИЕ роден на 31 октомври 1987 година ІСТЪРСКА ПРОГРАМА по специалност ОДОРОВ КОЛИМЕЧКОВ, на година / два семестъра. ост на обучение по учебен план 012 година висше образование н на Република България евградска област, Република България

гр. Гоц

ОБІЦ УСПЕХ ОТ ДИПЛОМА ЗА ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ ОТЛИЧЕН 5.97



ОБРАЗОВАНИЕ ЗА ВИСШЕ











**ФИЗИЧЕСКО ВЪЗПИТАНИЕ И СПОРТ** В СРЕДНАТА СТЕПЕН НА СОУ

С ОБЩ БРОЙ КРЕДИТИ

Протокол на Държавната изпитна комисия № 100 / 23 ноември 2012 г.







# ИПЛОМА

ЗА ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ на СТЕФАН ТОДОРОВ КОЛИМЕЧКОВ

ОБРАЗОВАТЕЛНО-КВАЛИФИКАЦИОННА СТЕПЕН

МАГИСТЪР

ФИЗИЧЕСКО ВЪЗПИТАНИЕ СПЕЦИАЛНОСТ

ПРОФЕСИОНАЛНА КВАЛИФИКАЦИЯ

МАГИСТЪР ПО ФИЗИЧЕСКО ВЪЗПИТАНИЕ







"Васил Левски" - София УЧИТЕЛСКИ ФАКУЛТЕТ



2 8. 08. 2013

.....г Иван Дахтеров. НА НОТАРИАЛНАТА КАМАРА, УДОСТОВЕРЯВАИ КАТО В ПЪРВООБРАЗА ΉЯМАШЕ ЗАЧЕРКВАНИЯ, ПРИБАВКИ, ПОПРАВКИ И СОФИЙСКИ РАЙОНЕН СЪД C/MECTOXINTENCTBO rp.(pl) ..... ВЕРНОСТТА НА ТОЗИ ПРЕПИС, СНЕТ ОТ MA O O MULLIA JEH (YACTEH) JOKY MEHT На .... НОТАРИУС В РАЙОН

други особености / 4 4 25 Събрана такса Р II У Нотариус:

MCE

Заверен / Certified

6. на: 30.08.2013 the: 30.08.2013 5. в: СОФИЯ - БЪЛГАРИЯ at: SOFIA - BULGARIA 7. от: Министерство на образованието и науката

8. под № / Number: C-7032/30:08.2013 by: Ministry of Education and Science

9. Печат/Марка: Seal/stamp:

Signature:

10. Подпис:

Junior Expert, Directorate CAS - MES Radka Zlateva Zlateva - Uzunova

If this document is to be used in a country which is not party to the Hugue Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

ID: 1F3B0002FC3A3 Проверка на апостила може да бъде направена на: This Apostille can be checked al: http://apostille.mon.bg

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

MANANA ENCE

> REPUBLIC OF BULGARIA РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ 1. Държава: 1. Country:

2. е подписан от: Доц. Пенчо Георгиев Гешев, доктор has been signed by: Dots. Pencho Georgiev Geshev, dotto Гози публичен акт / This public document = 2

acting in the capacity of: Rector 3. в качеството му на: Ректор

Национална спортна академия "Васил Левски" 4. и е поставен печат/марка:

National Sports Academy Vasil Leyski" bears the seal/stamp of:



### Translation Agency - All European Languages Агенция за преводи - всички езици "Скандинавия Консулт" ООД \*1990 \*

www.sc-bq.com www.scandinavia-consult.com 113A, Evlogi Georgiev Sofia 1504, Bulgaria Tel./fax +359 2 943 4305 Tel./fax +359 2 943 4172 Mobile +359 899 863241 contact@sc-bg.com

Translation from Bulgarian

### VASIL LEVSKI NATIONAL SPORTS ACADEMY

### **SOFIA**

### TEACHER'S FACULTY

### SUPPLEMENT TO DIPLOMA OF HIGHER EDUCATION

### STEFAN TODOROV KOLIMECHKOV

### Degree: MASTER

Degree programme **Physical Education** 

### Master's Degree programme: PHYSICAL EDUCATION AND SPORTS IN THE SECONDARY EDUCATION LEVEL OF GENERAL SECONDARY SCHOOLS

Duration of the programme according to the curriculum: 1 academic year/2 semesters

Mode of attendance: full-time

Student ID № 3333

№	Subjects, Term Papers and Practice	Lectures	Seminars	Individual	<b>ECTS</b>	Grades	
1.	General Theoretical Issues of Physical Education	44	31	75	5	Very Good	5.00
2.	Methodological Foundations of Physical Education	64	56	120	8	Excellent	6.00
3.	Anatomic and Functional Preconditions for Traumatism in Physical Education Classes in Age Aspect	10	5	15	1	Excellent	6.00
4.	Musculoskeletal System Control in Age Aspect	9	6	15	1	Excellent	6.00
5.	Pedagogic Psychology in Physical Education	20	10	30	2	Excellent	6.00
6.	Physiological Aspects of Physical Education	13	2	15	1	Excellent	6.00
7.	Sports and Medical Issues of Physical Education and School Hygiene	10	5	15	1	Excellent	6.00
8.	Statistical Methods in Physical Education	5	10	15	1	Excellent	6.00
9.	Contemporary Technologies and Systems for Education and Analysis of Motive Actions	7	8	15	1	Excellent	6.00
10.	English	3	57	60	4	Excellent	6.00
11.	Work Optimization in Physical Education and Sports in Schools	48	42	90	NOI GAVIA	Excellent	6.00

Cowles

12.	Mass Sports Activity in Schools	27	48	75	5	Excellent	6.00
13.	Sport-Specific Work in Schools	20	55	75	5	Excellent	6.00
14.	Scientifically-Based Physical Education and Sports in the Secondary Education Level	26	34	60	4	Excellent	6.00
	Road Traffic Safety	8	7	15	1	Excellent	6.00
16	Multimedia Presentation in Physical Education	8	7	15	1	Excellent	6.00

Total taught hours in the course of study:

1410

Total number of credits earned

47.0

Cumulative GPA in the course

Excellent 5.94

### STATE EXAMS

### **Defended thesis:**

Title: Assessment of the Nutritional Regimen of Pre-School and Initial School-Age Children Practicing Artistic

Gymnastics

Supervisor: Asst. Prof. E. Pavlova

Credits earned on the state exam: 15.0 Grade on the state exam:

### Excellent 6.00

The supplement shall be considered null and void without Diploma Series HCA M 2012, N 170558, register N 2038 of 30 April 2013.

Dean: [signed]

Prof. At. Slavchev, PhD

Rector: [signed]

Assoc. Prof. P. Geshev, PhD

Seal

On 28 August 2013 I, Ivan Dahterov, notary public authorised for and practising in the region of the Regional Court of Sofia, register № 039 in the Notary Register, do hereby certify the foregoing to be a true and exact copy of the original this day exhibited to me by Hristena Ivanova Dimitrova, of Sofia, and that the original document does not contain any deletions, additions, alterations or peculiarities whatsoever.

Certification № 17774

Notary public: [signed]

Fee collected: BGN 5.00

Seal

### **APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:

Republic of Bulgaria

This public document

2. Has been signed by:

3. Acting in the capacity of

4. Bears the stamp/seal of

Certified
5 at Sofia Bulgaria

5. at Sofia, Bulgaria

7. by

8. Number9. Stamp/Seal

Assoc. Prof. Pencho Georgiev Geshev, PhD Rector

Vasil Levski National Sports Academy of Sofia

6. the 30 August 2013

the Ministry of Education and Science

C-7033/30 August 2013

10. Signature

Radka Zlateva Zlateva- Uzunova Junior Expert, Directorate CAS-MES

CI Sus

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

This Apostille can be checked at:

http://apostille.mon.bg

ID: 65090002FC3E2

I, the undersigned S. Georgiev, do hereby certify that this is a true and faithful translation from Bulgarian into English of the document attached hereto-supplement to diploma of higher education register  $N_0$  170558. The translation consists of 3 pages.

Certified translator:

Svetozar Penchev Georgiev





### THE REPUBLIC OF BULGARIA Ministry of Foreign Affairs

"Consular relations" Directorate certifies the signature, affixed by the translator:
Svetozar Penchev Georgiev

The Ministry of Foreign Affairs does not bear the responsibility for fidelity of the translation.

Sofia, date: 10.09.2013 Legalization sector:

ID: 05-24811DD389BB 2 http://apostille.mfa.bg











## НАЦИОНАЛНА СПОРТНА АКАДЕМИЯ "Васил Левски" - София учителски факулгет

# ПРИЛОЖЕНИЕ

## КЪМ ДИПЛОМА ЗА ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ на СТЕФАН ТОДОРОВ КОЛИМЕЧКОВ

Образователно-квалификационна степен МАГИСТЪР

Специалност
физичЕСКО възпитаниЕ
Магистърска програма
ФизичЕСКО възпитаниЕ и СПОРТ
в СРЕДНАТА СТЕПЕН НА СОУ

една учебна година / два семестъра. Редовна форма на обучение. Албумен номер 3333

Продължителност на обучението по учебен план

възпитание 2. Методологични основи на физическото възпитание 3. Анатомофункционални предпоставки за травма- тизъм в обучението по физическо възпитание във възрастов аспект	1. Общотворетични проблеми на физическото	ме учебни дисциплини
iumahue 64 Isma- 10	4	Drugger.
5 56	3	XOPAPWYM A Y C
120	75	유
- 8	S)	XOPAPNYM ECTS
Отличен 6.00 Отличен 6.00	44 31 75 5 MH. go6bp 5.00	оценки
6.00	5.00	× ×

3	учебни дисциплини		> X	XOPAPWYM A Y CP	පි ≷	ECTS	ОЦЕНКИ	Š	
_	Управление на двигателния апарат 6ъ8 възрастов аспект		9	6	55	_	Отличен 6.00	6.00	
	Педаговическа психология във физическото възпитание		20	10	30	∾ .	Отличен 6.00	6.00	
	Физиологични аспекти на физическото възлитание		3	3	ń		•		
-	Спортномедицински проблеми на физическото		5 5	, ,	5	_	Отичен	6.00	
	правитание и училищна хивна		10	5	15	_	Отичен	6.00	
-	Отпатнетически методи ВъВ физическото		51	<b>6</b>	5	<b>-</b>	Отличен 6.00	6.00	
-	съпременни технологии и системи за образование		7	o	ń		•		
	и энализ на овигателните действия			0	5	-	НЭРПУШО	6.00	
23	PROVIDENCE DOUK	-	w	57	8	4	От ненимпО	6.00	
	вынитание и спорт в училище		8	2	90	6	Отичен	6.00	
1	Манива спортна дейност в училище		27	48	75	O	ненпуто	8	
	рабопата по вид спорт в училище		20	55	75	5		6.00	
	внерии в средната степен		26	2	60	.4		6.00	m
= =	на обижението по пътищата		00	7	5	-	Отичен (	6.00	
- 9	презеннация във физическото		00	7	5	_		6.00	7-100-01-1-1-E

Брой кредити от курса на обучение - 47.0 Общ хорариум на курса за обучение - 1410 Среден успех от курса на обучение ОТЛИЧЕН 5.94

## ДЪРЖАВНИ ИЗПИТИ

OHEHKM

училищна възраст, занимаващи се със спортна гимнастика Оценка на хранителния режим при деца от предучилищна и начална Защитена дипломна работа на тема:

Отмичен

6.00

Научен ръководител: доц. Е.Павлова

Брой кредити от държавния изпит - 15.0 Успех от държавния изпит ОТЛИЧЕН 6.00

Приложението е невалидно без диплома; серия НСА М 2012, № 170558, регистрационен № 2038 om 30 anpun 2013 г. UNOVANA S

НАПНА

доц. П.Гешев,/доктор

PEKTOP

WACOOMA.

им пран Дахтеров, НА НОТАРИАЛНАТА КАМАРА, УДОСТОВЕРЯВАИ КАТО В ПЪРВООБРАЗА НЯМАЦТЕ ЗАЧЕРКВЯ́НИЯ, ПРИБАВКИ, ПОПРАВКИ И Рег. No mina" СОФИЙСКИ РАЙОНЕН СЪД ВЕРНОСТТА НА ТОЗИ ПРЕПИС, СНЕТ 07 💢 Murmora Workera HANDOWNUNATIEM (MACTEM) ADKYMENT. APYTH OCOSEHOCTH 17774 28.08. НОТАРИУС В РАЙОН

APOSTILLE

JU 311800

CHENCE AMAKATA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ 1. Държава:

REPUBLIC OF BULGARIA

1. Country:

has been signed by: Dots. Pencho Georgiev Geshev, dot 2. е подписан от: Доц. Пенчо Георгиев Гешев, доктор Този публичен акт / This public document

ENCE

PARRIA

acting in the capacity of: Rector 3. в качеството му на: Ректор

Нотариус.

Национална спортна академия "Васил Левски" 4. и е поставен печат/марка:

National Sports Academy "Vasil Levski" bears the seal/stamp of:

## Заверен / Certified

6. на: 30.08.2013 the: 30.08.2013 5. в: СОФИЯ - БЪЛГАРИЯ at: SOFIA - BULGARIA 7. от: Министерство на образованието и науката by: Ministry of Education and Science

8. под № / Number: C-7033/30.08.2013

9. Печат/Марка: Seal/stamp: Radka Ziateva Ziateva / L

Signature:

0. Подпис:

Junior Expert, Directorate CAS - MES

Проверка на апостила може да бъде направена на:

ID: 65090002FC3E2

http://apostille.mon.bg

Convention of S October 1961, it should be presented to the consular If this document is to be used in a country which is not party to the Hague section of the mission representing that country. This Apostille can be checked at:

### СТЕФАН ТОДОРОВ КОЛИМЕЧКОВ,

CONFIDENTIAL

31 октомври 1987 година събласт, Република България ублика България на висше образование

с продължителност на обучение по учебен план една учебна година / два семестъра. по специалност

ФИЗИЧЕСКО ВЪЗПИТАНИЕ

МАГИСТЪРСКА ПРОГРАМА ФИЗИЧЕСКО ВЪЗПИТАНИЕ И СПОРТ В СРЕДНАТА СТЕПЕН НА СОУ

С ОБЩ БРОЙ КРЕДИТИ 62.0 ОБЩ УСПЕХ ОТ ДИПЛОМА ЗА ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ ОТЛИЧЕН 5.97

Протокол на Държавната изпитна комисия № 100 / 23 ноември 2012 г.

ДЕКА Н

подъе и печат на НСА

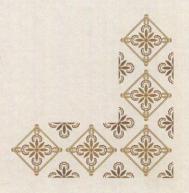
регизграмионен № 2038 от 30 април 2013 г.

Серия НСА М 2012



## ДИПЛОМА ЗА ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ



















НАЦИОНАЛНА СПОРТНА АКАДЕМИЯ "Васил Левски" - София УЧИТЕЛСКИ ФАКУЛТЕТ

### **ДИПЛОМА**за висше образование

на СТЕФАН ТОДОРОВ КОЛИМЕЧКОВ

ОБРАЗОВАТЕЛНО-КВАЛИФИКАЦИОННА СТЕПЕН

**МАГИСТЪР** 

СПЕЦИАЛНОСТ

ФИЗИЧЕСКО ВЪЗПИТАНИЕ

ПРОФЕСИОНАЛНА КВАЛИФИКАЦИЯ

МАГИСТЪР ПО ФИЗИЧЕСКО ВЪЗПИТАНИЕ





във възрастов аспект





НАЦИОНАЛНА СПОРТНА АКАДЕМИЯ "Васил Левски" - София УЧИТЕЛСКИ ФАКУЛТЕТ

### ПРИЛОЖЕНИЕ

### КЪМ ДИПЛОМА ЗА ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ

на СТЕФАН ТОДОРОВ КОЛИМЕЧКОВ

Образователно-квалификационна степен **МАГИСТЪР** 

Специалност

### ФИЗИЧЕСКО ВЪЗПИТАНИЕ

Магистърска програма

### ФИЗИЧЕСКО ВЪЗПИТАНИЕ И СПОРТ В СРЕДНАТА СТЕПЕН НА СОУ

Продължителност на обучението по учебен план една учебна година / два семестъра.
Редовна форма на обучение.
Албумен номер 3333

№ УЧЕБНИ ДИСЦИПЛИНИ	XOP A	АРИЗ У	CP E	CTS	ОЦЕН	ки
1. Общотворетични проблеми на физическото възпитание	44	31	75	5	Мн. добър	5.00
2. Методологични основи на физическото възпитание	64	56	120	8	Отличен	6.00
3. Анатомофункционални предпоставки за травма- тизъм в обучението по физическо възпитание	10	5	15	1	Отличен	6.00



№	учебни дисциплини	XOP A	АРИУ У	00000	ECTS	оценк	И
4.	Управление на двигателния апарат във възрастов аспект	9	6	15	1	Отличен	6.00
5.	Педагогическа психология във физическото възпитание	20	10	30	2	Отличен	6.00
6.	Физиологични аспекти на физическото възпитание	13	2	15	1	Отличен	6.00
7.	Спортномедицински проблеми на физическото Възпитание и училищна хигиена	10	5	15	1	Отличен	6.00
8.	Статистически методи във физическото възпитание	5	10	15	1	Отличен	6.00
9.	Съвременни технологии и системи за образование и анализ на двигателните действия	7	8	15	1	Отличен	6.00
10.	Английски esuk	3	57	60	4	Отличен	6.00
11.	Оптимизация на работата по физическо възпитание и спорт в училище	48	42	90	6	Отличен	6.00
12.	Масова спортна дейност в училище	27	48	75	5	Отличен	6.00
13.	Специфика на работата по вид спорт в училище	20	55	75	5	Отличен	6.00
14.	Научно осигуряване на физическото възпитание и спорт в средната степен	26	34	60	4	Отличен	6.00
15	Безопасност на движението по пътищата	8	7	15	1	Отличен	6.00
16	Мултимедийна презентация във физическото възпитание	8	7	15	1	Отличен	6.00

Общ хорариум на курса за обучение - 1410 Брой кредити от курса на обучение - 47.0 Среден успех от курса на обучение ОТЛИЧЕН 5.94



№ ДЪРЖАВНИ ИЗПИТИ ОЦЕНКИ

Защитена дипломна работа на тема: Оценка на хранителния режим при деца от предучилищна и начална училищна възраст, занимаващи се със спортна гимнастика

Научен ръководител: доц. Е.Павлова

Брой кредити от държавния изпит - 15.0 Успех от държавния изпит ОТЛИЧЕН 6.00

Приложението е неВалидно без диплома, серия НСА М 2012, № 170558, регистрационен № 2038 от 30 април 2013 г.

ламиев, доктор

1 9

доц. П.Гешев, доктор

PEKTOP

Отличен

6.00

ечат на НСА